

ŻYRARDÓW

Murowane Klimaty

.19

Kwartalnik samorządowy | Nr 19 | kwartał I 2012 r. | egzemplarz bezpłatny



INFORMACJE
Z MIASTA

HISTORIA
NASZEGO
MIASTA

KULTURA

SPORT



ZOBACZ JAK ZMIENIA SIĘ NASZE MIASTO

Urząd Miasta Żyrardowa

Plac Jana Pawła II nr 1

www.zyrardow.pl, e-mail: urząd@zyrardow.pl

tel.: (46) 858 15 00, fax: (46) 858 15 11

Minął termin zapisów do przedszkoli

23 marca minął termin zapisów do samorządowych przedszkoli na rok szkolny 2012/2013. Do tego dnia wpłynęło 1038 kart zgłoszeniowych wg poniższego zestawienia:

	Nazwa placówki	Ilość kart złożonych w poszczególnych rocznikach						Łączna ilość kart złożonych w terminie	Ilość miejsc w Przedszkolach
		2005	2006	2007	2008	2009	2010		
1.	Miejskie Przedszkole Nr 2	1	22	45	31	46	2	147	120
2.	Miejskie Przedszkole Nr 5	0	32	44	56	49	1	182	161
3.	Miejskie Przedszkole Nr 6	0	29	48	40	66	7	190	100
4.	Miejskie Przedszkole Nr 8	0	25	28	49	29	1	132	125
5.	Miejskie Przedszkole Nr 9	0	41	68	99	75	4	287	250
6.	Miejskie Integracyjne Przedszkole Nr 10	1	10	23	28	37	1	100	60
Razem		2	159	256	303	302	16	1038	816

Listy dzieci przyjętych zostaną ogłoszone **16 kwietnia 2012r. o godz. 9.00** w poszczególnych przedszkolach.

Przypominamy, iż zasady i tryb korzystania z samorządowych przedszkoli określa Statut oraz regulamin każdego przedszkola. System rekrutacji oparty jest o jednolite kryteria wynikające z Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 20 lutego 2004r. w sprawie warunków i trybu przyjmowania uczniów do szkół publicznych oraz przechodzenia z jednych typów szkół do innych (Dz. U. z 2004r. Nr 26, poz. 232 ze zmianami).

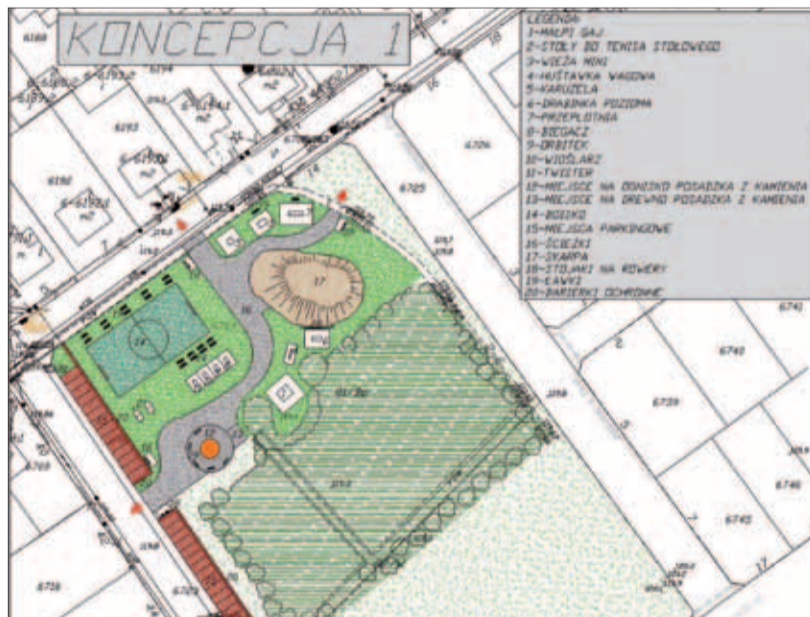
O przyjęciu dziecka do przedszkola decyduje Komisja Kwalifikacyjna powoływana w każdym przedszkolu, w skład której wchodzi: dyrektor, przedstawiciele rady pedagogicznej oraz przedstawiciele rady rodziców danego przedszkola.

Budowa placu zabaw przy ul. Olszowej

Opracowano szczegółową koncepcję zagospodarowania terenu zielonego przy ul. Olszowej, ograniczonego ulicami: Olszowa, Topolowa, Jałowcowa, Równoległa. Zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców dzielnicy, na terenie tym docelowo powstanie kompleks sportowo-rekreacyjny.

„W roku bieżącym zaplanowano na to zadanie kwotę 120 tys. zł – mówi **Zdzisława Piątek**, Naczelnik Wydziału Rozwoju Miasta i Inwestycji. - W ramach tej kwoty planowane jest uporządkowanie zalesionego fragmentu działki, wyznaczenie alejek spacerowych oraz miejsca na organizowanie ogniska. Przewiduje się też zagospodarowanie terenu pomiędzy usypaną górką a boiskiem do koszykówki, gdzie zostanie zainstalowany sprzęt rekreacyjny. W planach jest również wykonanie prac związanych z uporządkowaniem samego boiska.”

Realizację zadania planuje się na II i III kwartał br.



NAJWAŻNIEJSZE

NEWSY!!!

Z MIASTA

W POŁOWIE ROKU ROZPOCZNIE SIĘ PRZEBUDOWA LINII KOLEJOWEJ W REJONIE ŻYRARDOWA



Taką deklarację złożył podczas wizyty w Żyrardowie dyrektor Jerzy Korzeniowski z Centrum Realizacji Inwestycji PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Podczas spotkania rozmawiano również o przyczynach zaistniałych opóźnień w realizacji planowanej modernizacji, aktualnych harmonogramach prowadzenia robót, zabezpieczeniach finansowych gwarantujących płynność realizacji projektu, a także zakresie utrudnień dla mieszkańców naszego Miasta – klientów PKP. >> str. 4

.....

OSADA FABRYCZNA UHONOROWANA TYTUŁEM POMNIKA HISTORII



2 lutego Prezydent Żyrardowa Andrzej Wilk odebrał z rąk Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego rozporządzenie potwierdzające uznanie żyrardowskiej XIX-wiecznej Zabytkowej Osady Fabrycznej za Pomnik Historii. Uroczystość odbyła się w Pałacu Prezydenckim. >> str. 6

PREZYDENT KOMOROWSKI W ŻYRARDOWIE



6 lutego gościł w Żyrardowie Prezydent RP Bronisław Komorowski. Wizyta związana była z niedawnym nadaniem naszemu miastu zaszczytnej miana Pomnika Historii.

Pobyt w Żyrardowie Prezydent RP rozpoczął od krótkiego spaceru po żyrardowskiej starówce w towarzystwie Prezydenta Miasta, Andrzeja Wilka. Bronisław Komorowski zwiedził wnętrze Kościoła Matki Bożej Pocieszenia oraz powstający na terenie pofabrycznym pasaż handlowo-usługowy. >> str. 7

ZAPROSZENIE

Prezydent **Andrzej Wilk** serdecznie zaprasza przedstawicieli Organizacji Pozarządowych działających na terenie naszego miasta, na spotkanie z Samorządem Miasta Żyrardowa. Spotkanie odbędzie się dnia 12 kwietnia 2012 roku o godz. 11.00 w Resursie przy ul. 1 Maja 45.

Celem organizowanego cyklicznie Forum Organizacji Pozarządowych jest integracja i wymiana doświadczeń między organizacjami obywatelskimi, realizującymi różnorodne inicjatywy na rzecz społeczności lokalnej.

W programie zaplanowano m.in.:

- >> wystąpienia podsumowujące dotychczasową współpracę pomiędzy Organizacjami Pozarządowymi a Miastem Żyrardów,
- >> omówienie propozycji dalszej współpracy,
- >> panel dyskusyjny.



ŻYRARDÓW | Murowane Klimaty |

Wydawca **Urząd Miasta Żyrardowa**
Siedziba i adres redakcji **Wydział Promocji i Kultury**
Plac Jana Pawła II nr 2, 96-300 Żyrardów
tel./fax: (46) 856 76 09
e-mail: promocja@zyrardow.pl, www.zyrardow.pl



Drodzy Mieszkańcy Żyrardowa,
z okazji zbliżających się Świąt Wielkiej Nocy
życzymy Wam wielu radosnych i niepowtarzalnych chwil,
serdecznych spotkań rodzinnych przy świątecznym stole,
przyjaznych rozmów, miłych gestów i wszelkiej pomyślności.
Niech Zmartwychwstały Chrystus
przyniesie Wam wiele miłości, spokoju i szczęścia.

Andrzej Wilk
Prezydent Miasta Żyrardowa
wraz z pracownikami
Urzędu Miasta

Bogdan Zieliński
Przewodniczący Rady Miasta
Żyrardowa wraz z Radnymi
Rady Miasta

Z MIASTA

Miasto Żyrardów pozyskało kolejne środki zewnętrzne

W odpowiedzi na ogłoszone w 2012 r. przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie konkursy miasto Żyrardów przygotowało i złożyło trzy wnioski o dotacje.

Pierwszy projekt pn. „Manufaktura Satyry 2012” został złożony w ramach priorytetu dotyczącego edukacji ekologicznej. Zadanie o wartości całkowitej 37.700 zł dotyczy realizacji konkursu satyrycznego „Manufaktura Satyry”, popularyzującego unikatowe dziedzictwo kulturowe i naturalne Miasta Żyrardowa. Tematem tegorocznej edycji konkursu, rozpisanej pod nazwą MIASTO OGRÓD, będą zabytki przyrody, obszary posiadające dużą wartość dla ochrony przyrody oraz wartość estetyczną i/lub naukową, a także wyjątkowe formacje przyrody ożywionej lub nieożywionej, środowisk zagrożonych wyginięciem gatunków zwierząt i roślin. W konkursie mile widziane będą prace nawiązujące do XIX-wiecznej osady fabrycznej w Żyrardowie realizowanej wg. koncepcji miasta-ogrodu.

Na realizację konkursu Miasto otrzymało z WFOŚiGW dofinansowanie w kwocie 22.200 zł.

Drugi projekt dotyczy termomodernizacji budynku użyteczności publicznej - hali sportowej przy Zespole Szkół Publicznych nr 2 w Żyrardowie. W ramach projektu zaplanowane zostało ocieplenie ścian zewnętrznych, ocieplenie dachu wraz z ponownym pokryciem papą, wymiana stolarki okiennej i drzwiowej oraz wymiana instalacji grzewczej. Miasto wnioskowało o kwotę 92.284,10 zł. Projekt znalazł się na liście wniosków rekomendowanych do dofinansowania.



Żyrardów zabiega również o środki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie z przeznaczeniem na demontaż, transport i utylizację azbestu znajdującego się na terenie miasta. Wniosek w tej sprawie, opracowany przez Wydział Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta, złożony został w styczniu br. Prace związane z przygotowaniem i realizacją projektu rozpoczęły się jeszcze w 2011r. W pierwszym etapie Urząd Miasta Żyrardowa zbierał informacje od mieszkańców Żyrardowa o tym, jaka ilość azbestu zalega na terenie ich nieruchomości. W drugim etapie wyłoniony został wykonawca, który będzie zajmował się bezpośrednio realizacją zadania.

„Na podstawie danych pozyskanych przez nas od mieszkańców Żyrardowa oraz wykonawcy zada-

nia, opracowany został wniosek na dofinansowanie projektu – mówi **Aneta Ćwikowska** z Wydziału Gospodarki Komunalnej UM. - *Wnioskiem objętych jest 17 obiektów zlokalizowanych na terenie Żyrardowa. W przypadku pozyskania dofinansowania, z Żyrardowa zniknie ponad 2 116 m kw. niebezpiecznego odpadu azbestowego.*”

Warto podkreślić, że dofinansowanie, jakie proponuje WFOŚiGW w Warszawie, pokrywa 100% kosztów kwalifikowanych na realizację powyższego zadania, co oznacza iż zarówno Miasto jak i mieszkańcy Żyrardowa nie będą musieli partycypować finansowo w realizacji projektu.

Na realizację projektu Miasto pozyskało z WFOŚiGW dofinansowanie w kwocie 23.433,99 zł

red. ■

Przebudowa ulicy Waryńskiego

Inwestycja realizowana jest z udziałem środków zewnętrznych, w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Zgodnie z założeniami Programu, w roku 2012 wysokość dofinansowania to 30% wartości kosztów kwalifikowanych, ale nie więcej niż 1 mln zł.



„Przebudowa ul. Waryńskiego w Żyrardowie to zadanie inwestycyjne, które przewidziane było do realizacji w roku 2009, w poprzedniej edycji Programu drogowego, obejmującego lata 2006-2010 – mówi **Zdzisława Piątek**, Naczelnik Rozwoju Miasta i Inwestycji. - *Opracowano wówczas stosowny projekt budowlany, natomiast ze względów finansowych nie doszło do realizacji zadania. W tej sytuacji zadanie powtórzone zostało w aktualnej edycji Programu drogowego, do realizacji w roku 2012.*”

Zadanie obejmuje budowę nowej kanalizacji deszczowej, budowę kanału technologicznego dla potrzeb monitoringu, a także wykonanie podstawowego zakresu remontu infrastruktury wodno-kanalizacyjnej. W projekcie przewidziana jest także przebudowa jezdni, chodni-

ków, zjazdów w ulice boczne i do posesji, budowa zatok parkingowych do parkowania wzdłużnego oraz budowa miejsc parkingowych przy budynku dawnego liceum medycznego.

Inwestycję realizuje Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjno - Drogowych w Grójcu Sp. z o.o., które w postępowaniu przetargowym przedstawiło najkorzystniejszą ofertę. Wartość umowy z wykonawcą to blisko 2,8 mln.

Przebudowa ulicy Waryńskiego będzie trzecią – po ul. Limanowskiego i ul. Mireckiego – inwestycją realizowaną na terenie Żyrardowa w ramach rządowego programu, umożliwiającego samorządom pozyskanie dofinansowania na przebudowę dróg lokalnych.

red. ■

Jest szansa na kompromis

Od kilku miesięcy Samorząd Miasta Żyrardowa walczy z GDDKiA o rekonstrukcję dróg lokalnych zniszczonych w związku z realizacją obwodnicy oraz właściwe zabezpieczenie ujęcia wody na Sokulu.

Kilka tygodni temu odbyło się kolejne spotkanie w tej sprawie. Sytuacja była już na tyle napięta, że określono je mianem „ostatniej szansy”...

W spotkaniu, zorganizowanym z inicjatywy Prezydenta Miasta Żyrardowa, **Andrzeja Wilka** uczestniczyli Dyrektor Oddziału w Warszawie GDDKiA, **Elżbieta Brenda** oraz Zastępca Dyrektora Oddziału w Warszawie GDDKiA, **Dariusz Zieliński** - odpowiedzialny z ramienia inwestora za proces budowy obwodnicy. Do Żyrardowa przyjechali również przedstawiciele firmy projektowej (Jacobs Polska), wykonawcy (Bogł a Krysl) oraz inżyniera kontraktu (Safege) – a więc reprezentanci wszystkich podmiotów zaangażowanych w realizację inwestycji.

Wszystkie wnioski przedstawione przez Prezydenta Miasta, skierowane zarówno pod adresem

GDDKiA, czyli inwestora, jak i pod adresem wykonawcy inwestycji, zostały zaakceptowane. Dotyczyły one przede wszystkim poprawy jakości prac związanych z zabezpieczeniem ujęcia wody w Sokulu, a w szczególności układania folii izolacyjnej, wymiany folii na fragmentach źle ułożonych oraz naprawy piezometrów.

Inspektor nadzoru oraz wykonawca zadeklarowali, że odtąd prace zabezpieczające ujęcie wody realizowane będą z większą starannością i zgodnie z projektem technicznym. Jednocześnie przedstawiciel projektanta raz jeszcze podkreślił, że rozwiązania przyjęte w projekcie są najskuteczniejszą i najefektywniejszą formą zabezpieczenia ujęcia wody.

„Zaakceptowano także nasze wnioski dotyczące niezwłocznego przekazania dokumentacji geodezyjnej rejonu ujęcia wody – mówi



prezydent **Andrzej Wilk**. - *Zostały również uwzględnione nasze roszczenia, jeśli chodzi o naprawę dróg w granicach Żyrardowa, zniszczonych przez samochody przewożące materiały budowlane na budowę obwodnicy. Chodzi tutaj o ulice:*

Radziwiłłowską, Sikorskiego i Limanowskiego. Nadal będziemy natomiast prowadzić rozmowy w sprawie remontu nawierzchni ul. 1 Maja oraz Mickiewicza, bo nie akceptujemy odmownego stanowiska GDDKiA, argumentowanego brakiem środ-

ków finansowych na ten cel.” Zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami dokumentacja geologiczna, o której udostępnienie wnioskował podczas spotkania prezydent Andrzej Wilk, została przekazana Miastu 28 marca br.

red. ■

W połowie roku rozpocznie się przebudowa linii kolejowej w rejonie Żyrardowa

Taką deklarację złożył podczas wizyty w Żyrardowie dyrektor Jerzy Korzeniowski z Centrum Realizacji Inwestycji PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. W spotkaniu dotyczącym planowanej modernizacji torowiska wzięli również udział przedstawiciele projektanta - firmy ARCADIS oraz przedstawiciele wykonawcy, spółki Budimex.



Spotkanie z grupą osób odpowiedzialnych za przebudowę linii kolejowej na trasie Łódź – Warszawa, zorganizowane zostało z inicjatywy prezydenta **Andrzeja Wilka**. Rozmawiano o przyczynach zaistniałych opóźnień w realizacji planowanej modernizacji, aktualnych harmonogramach prowadzenia robót, zabezpieczeniach finansowych gwarantujących płynność realizacji projektu, a także zakresie utrudnień dla mieszkańców naszego Miasta – klientów PKP. Jak wyjaśnił dyrektor **Jerzy Ko-**

rzeński, powodem opóźnień w realizacji zadania jest konieczność sprostania nowym wymaganiom środowiskowym. Niezbędne jest bowiem opracowanie nowych raportów oddziaływania inwestycji na środowisko i uwzględnienie w projekcie nowych zaleceń, wynikających z tych raportów. Jest to element warunkujący uzyskanie pozwolenia na budowę. Zgodnie z opracowanymi aktualnie harmonogramami realizacji inwestycji, prace budowlane związane z przebudową obiektów i linii kolejowej w obrębie Miasta

Żyrardowa rozpoczną się w lipcu bieżącego roku i potrwać do końca maja 2013 roku. Całe zadanie zakończyć się powinno w listopadzie 2013 roku. Tak więc niedogodności komunikacyjne, które już dotknęły naszych mieszkańców nasilą się znacznie w połowie bieżącego roku i potrwać około półtora roku. Niestety, jak potwierdzono na spotkaniu, PKP nie jest w stanie elastycznie „dopasowywać” rozkładu jazdy pociągów do zmieniających się uwarunkowań związanych z realizacją zadania, ponieważ nowy rozkład opracowywany jest i zatwierdzany na sto dni przed faktycznym wprowadzeniem go w życie. Należy się więc liczyć z tym, że w najbliższym okresie średnio co trzy miesiące rozkład jazdy pociągów ulegać będzie kolejnym korektom.

Dyrektor Jerzy Korzeniowski zapewnił również podczas spotkania w Żyrardowie, że zadanie posiada pełne zabezpieczenie finansowe i że jedynie problemy natury formalno-prawnej związane z uzyskaniem pozwolenia na budowę są przyczyną opóźnień w prowadzeniu robót budowlanych.

red. ■

Oznakowano lądowisko dla LPR

Na niezabudowanym terenie w sąsiedztwie, ekoparku przy ulicy Skrowaczewskiego, pojawiły się tablice informacyjne, formalnie wyznaczające teren tymczasowego lądowiska dla śmigłowców Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.



„Teren ten od 2007 roku, za zgodą Prezydenta Miasta Żyrardowa, Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Lotniczego Pogotowia Ratunkowego używa, jako tymczasowe lądowisko dla śmigłowców medycznych – mówi **Jan Mróz**, Naczelnik Wydziału Obrony Cywilnej UM. – Ustawienie tablic informacyjnych oraz oznakowanie miejsca lądowania, to pierwszy krok w kierunku podniesienia standardów bezpieczeństwa obszaru wyznaczonego na tymczasowe lądowisko lotniczych służb medycznych.”

Optymalnym rozwiązaniem byłoby utwardzenie i odpowiednie oświetlenie tego terenu. Jan Mróz przyznaje, że władze miasta mają na uwadze dalsze podnoszenie standardu lądowiska. „W ostatnim czasie analizowaliśmy możliwość pozyskania na ten cel środków zewnętrznych – mówi Naczelnik Wydziału Obrony Cywilnej. – Niestety, aktualnie środki pomocowe w tym sektorze adresowane są przede wszystkim do szpitali posiadających

Szpitalny Oddział Ratunkowy, przy których - w założeniach – powinny funkcjonować tego rodzaju obiekty. Jako gmina mamy w tym zakresie ograniczone możliwości skorzystania z funduszy zewnętrznych. Niemniej, z pewnością dalej będziemy dążyć do rozwiązań, pozwalających dążyć do rozwiązań, pozwalających sfinansować to zadanie ze środków pozabudżetowych. Bo bez wątpienia, lądowisko dla LPR w Żyrardowie jest potrzebne.”

Śmigłowiec LPR lądujący na łące przy ul. Skrowaczewskiego, nikt już dziś nie dziwi. Jak wynika z danych Komendy Powiatowej PSP, której jednostki zawsze zabezpieczają moment lądowania i startu, w roku 2011 przeprowadzono w Żyrardowie 19 akcji ratunkowych z udziałem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. W tym roku żyrardowscy strażacy przyjmowali śmigłowiec medyczny już dwukrotnie. Poza typowymi akcjami ratunkowymi, nasi strażacy z PSP i OSP zabezpieczają również loty szkoleniowe LPR i uczestniczą we wspólnych ćwiczeniach.

red. ■

WFOŚiGW oferuje dofinansowanie

przy wymianie pieca węglowego na gazowy, olejowy lub inne ekologiczne źródła ciepła

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie ogłosił nabór wniosków w otwartym konkursie adresowanym do osób fizycznych i prawnych, dotyczącym projektów służących „Ograniczeniu zanieczyszczeń z niskiej emisji poprzez modernizację źródła ciepła o mocy do 30 kw.”



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie

Zgodnie z założeniami „Programu obniżania niskiej emisji na terenie Miasta Żyrardowa w latach 2009-2017”, podstawowym kierunkiem działań jest obniżenie poziomu przekroczeń pyłu PM₋₁₀, powstającego m.in. w wyniku spalania węgla w starych i często źle wyregulowanych kotłach oraz piecach domowych. Ogłoszony przez WFOŚiGW konkurs umożliwia osobom fizycznym pozyskanie bezzwrotnego dofinansowania z przeznaczeniem na likwidację tradycyjnych palenisk węglowych (kotły węglowe, mialowe, piece kaflowe itp.) i zastąpienie ich nowoczesnymi, ekologicznymi urządzeniami grzewczymi (kotły olejowe, gazowe lub na biomase). Uczestnikami konkursu mogą być osoby fizyczne oraz osoby prawne posiadające prawo do dysponowania budynkiem dla potrzeb którego modernizowane będzie pracujące źródło ciepła. W przypadku, gdy nieruchomość jest własnością kilku osób, dofinansowanie przysługuje tylko jednemu właścicielowi, a do realizacji zadania wymagana jest zgoda wszystkich pozostałych współwłaścicieli nieruchomości. W trosce o środowisko naturalne oraz przede wszystkim o nasze zdrowie zachęcamy wszystkich mieszkańców Żyrardowa do udziału w konkursie zaproponowanym przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. Oferowane przez Fundusz dofinansowanie, to dotacja w wysokości do 45% kosztów kwalifikowanych, ale nie więcej niż 10 000 zł dla jednego beneficjenta.

DO KOSZTÓW KWALIFIKOWANYCH ZALICZA SIĘ:

- » Koszt przygotowania dokumentacji technicznej,
- » Demontaż starej instalacji paleniska węglowego,
- » Zakup i montaż nowej instalacji technologicznej kotłowni wraz z niezbędną aparaturą kontrolno – pomiarową, instalacją elektryczną w obrębie kotłowni oraz zbiornikami paliwa, wykonanie

instalacji gazowej na potrzeby kotłowni,

- » Koszt innych materiałów i urządzeń, o ile Fundusz uzna je za niezbędne do prawidłowej pracy całej instalacji,
- » Podatek od towarów i usług (VAT), z zastrzeżeniem, że jeżeli beneficjentowi przysługuje prawo do obniżania kwoty podatku należnego o kwotę podatku naliczonego lub ubieganie się o zwrot VAT podatek ten nie jest kosztem kwalifikowanym

Do konkursu nie mogą być zgłaszane przedsięwzięcia zakończone. Środki Funduszu mogą być przeznaczone na pokrycie kosztów zadań realizowanych przez beneficjentów wyłącznie po dniu podjęcia przez Zarząd Funduszu decyzji o przyznaniu dofinansowania.

TERMINY NABORU WNIOSKÓW:
od 02.04.2012 - 04.05.2012

Zainteresowanych powyższym przedsięwzięciem prosimy o kontakt

WOJEWÓDZKI FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA
tel.: (22) 853 53 02 wew. 212

W przypadku problemów związanych z przygotowaniem dokumentacji pomocą służy Wydział Funduszy Europejskich Urzędu Miasta

WYDZIAŁ FUNDUSZY EUROPEJSKICH URZĘDU MIASTA ŻYRARDOWA
tel.: (46) 858 15 02

PROSIMY O INFORMACJE

Jeżeli otrzymacie Państwo dofinansowania zwracamy się z prośbą o przekazanie niniejszej informacji do Wydziału Gospodarki Komunalnej, Urzędu Miasta Żyrardowa. Powyższe dane zostaną przekazane do Wojewody Mazowieckiego zgodnie z Rozporządzeniem Nr 65 w sprawie Programu ochrony powietrza dla powiatu żyrardowskiego.

Szansa dla zabytków 2012

Żyrardów zaproszony został do udziału w ogólnopolskiej konferencji „Szansa dla zabytków 2012”, zorganizowanej na Zamku Królewskim w Warszawie przez Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków oraz portal EwidencjaZabytkow.pl. Nad konferencją honorowy patronat objął Prezydent RP Bronisław Komorowski. Spotkaniu patronowali również Wojewoda Mazowiecki, Marszałek Województwa Mazowieckiego oraz Narodowy Instytut Dziedzictwa.



„Szansa dla zabytków” to nowa, w zamierzeniu coroczna, inicjatywa środowisk konserwatorskich, inwestorów prywatnych, samorządowców, instytucji finansowych i dostawców technologii. Ma stanowić forum wymiany doświadczeń w zakresie udanych realizacji i prezentacji możliwości w zakresie opieki nad zabytkami.

Zamierzeniem organizatorów było pokazanie, że na terenie Polski,

mimo licznych problemów, można znaleźć i zaprezentować przykłady takiego współdziałania, którego realizacja stanowi sukces dla całej społeczności lokalnej. Organizatorzy ufają, że nowa inicjatywa na trwałe wpisze się w kalendarz ogólnopolskich wydarzeń, służąc promocji dobrych rozwiązań w zakresie ochrony zabytków.

Na konferencji Żyrardów reprezentowany był przez Doradcę

Prezydenta Miasta, **Sylwię Matejek - Gnacińską** oraz Naczelnika Wydziału Funduszy Europejskich, **Jacka Grzonkowskiego**, którzy w imieniu Prezydenta Miasta Żyrardowa przedstawili prezentację pn. Pierwszy na Mazowszu – doświadczenia rewitalizacyjne miasta Żyrardowa. W swoim wystąpieniu przedstawili najważniejsze inwestycje z zakresu rewitalizacji, realizowane na terenie naszego miasta

przez miejski samorząd oraz prywatnych inwestorów i instytucje. Mowa była m.in. o rewitalizacji parku K. Dittricha, rewitalizacji zabytkowych obiektów Resursy i Kręgielni, remoncie dworca kolejowego czy rewitalizacji obiektów dawnej fabryki.

„Przedstawiona przez nas prezentacja wzbudziła duże zainteresowanie Żyrardowem – przyznaje Jacek Grzonkowski - Podczas rozmów w kularach usłyszeliśmy wiele słów uznania za to, co udało się w naszym mieście osiągnąć w zakresie rewitalizacji i opieki nad zabytkami. Otrzymaliśmy wiele ofert dotyczących nawiązania współpracy i wymiany doświadczeń od przedstawicieli samorządów z całej Polski, którzy na swoim terenie także zaangażowani są w proces rewitalizacji. Nawiązane podczas konferencji kontakty już zaowocowały pierwszymi, bezpośrednimi rozmowami prowadzonymi przez prezydenta Andrzeja Wilka.”

„Szczególnie cennym dla nas – dodaje Sylwia Matejek-Gnacińska - były głosy płynące ze środowisk konserwatorskich, potwierdzające absolutnie unikalny charakter żyrardowskiej Osady Fabrycznej. Gorąco zachęcano nas, by kolejnym krokiem po uzyskaniu tytułu Pomnika Historii było przygotowanie wniosku o wpis

na listę światowego dziedzictwa UNESCO.”

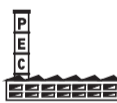
Żyrardów należy do niekwestionowanych liderów rewitalizacji w naszym kraju. Dlatego też coraz częściej jest gospodarzem lub uczestnikiem wielu konferencji, warsztatów i spotkań mających na celu popularyzację procesu rewitalizacji. Miasto współpracuje również ze środowiskami akademickimi, prowadząc wykłady dla studentów z Polski i Europy, zainteresowanych tematyką postindustrialną, a także odnową miast i zabytków.

Poza Żyrardowem podczas konferencji zaprezentowano także doświadczenia innych samorządów i inwestorów prywatnych realizujących inwestycje na obiektach zabytkowych m.in. rewitalizację dawnej fabryki Norblina w Warszawie, prace konserwatorskie w budynku warszawskiej wytwórni wódek Koneser czy inwestycje miasta Legionowa. Program konferencji został także wzbogacony o informacje nt. możliwości finansowania projektów z zakresu rewitalizacji, a także obiektów zabytkowych przez program Jessica na przykładach Funduszy Rozwoju Obszarów Miejskich zarządzanych przez BGK.

red. ■

Unijne pieniądze na modernizację sieci ciepłowniczej

W Resursie odbyła się konferencja dotycząca realizowanego przez Przedsiębiorstwo Energii Ciepłej „Żyrardów” sp. z o.o. projektu pod nazwą: „Zwiększenie efektywności dystrybucji energii poprzez przebudowę sieci ciepłej miasta Żyrardowa”. Projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Przedmiotem przygotowanej przez Spółkę konferencji było przedstawienie głównych założeń projektu oraz korzyści wynikających z jego realizacji.



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



W połowie ubiegłego roku PEC podpisał z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie umowę na realizację projektu „Zwiększenie efektywności dystrybucji energii poprzez przebudowę sieci ciepłej miasta Żyrardowa”. Całkowita wartość projektu, to blisko 35 mln zł (brutto). Refundacji podlegać będą poniesione przez beneficjenta koszty w kwocie ok. 21,5 mln zł, co stanowi ponad 76% wartości netto projektu.

Realizacja przewidzianych w projekcie zadań inwestycyjnych zaplanowana została na lata 2011 – 2014. Projekt zakłada modernizację sieci ciepłej na terenie Miasta, ukierunkowanej na zmniejszenie zużycia energii cieplnej, zmniejszenie strat ciepła na przesyłach w sieciach ciepłych i węzłach grupowych oraz zmniejszenie emisji

zanieczyszczeń pyłu, dwutlenku węgla i dwutlenku siarki. Realizacja projektu służyć ma także zwiększeniu niezawodności dostaw ciepła do odbiorców, zwiększeniu bezpieczeństwa energetycznego mieszkańców poprzez likwidację wewnętrznych sieci niskoparametrowych oraz zwiększeniu możliwości kontroli i sterowania procesem przesyłania i odbioru ciepła.

Efektom rzeczowym uzyskanym w wyniku realizacji całego Projektu będzie budowa blisko 13 tys. metrów bieżących nowej sieci przelozowanej z systemem kontroli i nadzoru, która zastąpi wyłączaną z eksploatacji istniejącą sieć kanałową. Powstanie też 89 nowych, energooszczędnych indywidualnych węzłów ciepłych wyposażonych w automatykę pogodową i system monitoringu pracy, w miejsce istniejących, wyeksploatowanych węzłów grupowych.

Dzięki realizacji projektu miejski system ciepłowniczy będzie bardziej bezpieczny, mniej awaryjny oraz bardziej przyjazny dla środowiska.

Poza prezentacją realizowanego przez PEC projektu, podczas konferencji w Resursie można było również wysłuchać prelekcji Anety Ciszewskiej, przedstawicielki Departamentu Energetyki Ministerstwa Gospodarki, na temat polityki energetycznej Polski do roku 2030 – priorytet: poprawa efektywności energetycznej oraz wystąpienia Anny Pekar, Zastępcy Dyrektora Departamentu Ochrony Klimatu NFOŚiGW, która mówiła o roli Funduszu w przygotowaniu i wdrażaniu IX priorytetu Programu Operacyjnego „Infrastruktura i Środowisko” – Infrastruktura Energetyczna Przyjazna Środowisku i Efektywność Energetyczna.

red. ■

Projekt
„Zwiększenie efektywności dystrybucji energii poprzez przebudowę sieci ciepłej miasta Żyrardowa”
POIS 09.02.00-00-020/10

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

Planowany całkowity koszt realizacji Projektu 34 509 468,70 PLN
Dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej w kwocie nie większej niż 21 548 349,16 PLN

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej
„Żyrardów” sp. z o.o.

DLA ROZWOJU
INFRASTRUKTURY I ŚRODOWISKA



Osada Fabryczna uhonorowana tytułem Pomnika Historii

2 lutego Prezydent Żyrardowa Andrzej Wilk odebrał z rąk Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego rozporządzenie potwierdzające uznanie żyrdowskiej XIX-wiecznej Zabytkowej Osady Fabrycznej za Pomnik Historii. Uroczystość odbyła się w Pałacu Prezydenckim.

Poza żyrdowską Zabytkową Osadą Fabryczną, ten zaszczytny tytuł otrzymały cztery inne obiekty: Kórnik – zespół zamkowo - parkowy wraz z kościołem parafialnym – nekropolią właścicieli; Duszniki Zdrój – młyn papierniczy; Pałace i parki krajobrazowe Kotliny Jeleniogórskiej oraz Warszawa – Zespół Stacji Filtrów Williama Lindleya. Wręczając rozporządzenia w sprawie uznania nowych obiektów za Pomniki Historii, Prezydent Bronisław Komorowski podkreślał troskę i osiągnięcia, jeśli chodzi o ratowanie, i zagospodarowanie obiektów zabytkowych, które stanowią o wartości naszej kultury. - Sądzę, że możemy z wielką satysfakcją powiedzieć, że uczymy się na nowo łączenia dumy i dbałości o zabytki z ich użytecznością – powiedział. - Na tym polega dzisiaj troska o obiekty zabytkowe, że bardzo często pełnią one ważne funkcje, a nie tylko role muzealne – zaznaczył prezydent.

Wręczeniu rozporządzenia towarzyszyła krótka prezentacja multimedialna poświęcona obiektom, które uzyskały wpis na listę Pomników Historii. Oddzielna prezentacja poświęcona była także unikalnym walorom żyrdowskiej Zabytkowej Osady Fabrycznej.

Podpis Prezydenta Bronisława Komorowskiego kończy długą drogę, jaką musiał przejść wniosek złożony jeszcze w 2009 roku przez Prezydenta Miasta Żyrardowa. Nim projekt rozporządzenia w sprawie nadania Zabytkowemu Zespołowi Osady Fabrycznej w Żyrardowie miana Pomnika Historii trafił wreszcie na biurko najważniejszej osoby w państwie, przygotowaną dokumentację opiniowali kolejno Wojewódzki Konserwator Zabytków, Rada Ochrony Zabytków, a także Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Pomnik Historii Polski jest tytułem wyróżniającym obiekty o szczególnym znaczeniu dla narodowego dziedzictwa kulturowego naszego kraju. Jak podkreślił Prezydent RP, ważne jest, by poza prestiżem płynącym z nadania tak wyjątkowego wyróżnienia, udało się zbudować trwałe system wsparcia finansowego znajdujących się na liście obiektów.

W uzasadnieniu do podpisanego przez Prezydenta RP rozporządzenia w sprawie nadania żyrdowskiej Zabytkowej Osady Fabrycznej czytamy m.in. Żyrardów jest niezwykle cennym

przykładem ośrodka przemysłowego związanego z przemysłem włókienniczym Królestwa Polskiego. To jedno z pierwszych nowoczesnych miast w Polsce o tak bogatym programie funkcji, pięknej i konsekwentnej urbanistyce oraz interesującej architekturze. Powstawał w latach 70. XIX w. jako nowatorskie osiedle mieszkaniowe o gruntownie przemyślanej koncepcji podziału przestrzeni. Polegała ona na wydzieleniu w obrębie osady stref jednorodnego zagospodarowania: odpoczynku, pracy kultury i handlu z wyraźnym odseparowaniem funkcjonalnym części fabrycznej od mieszkalnej, przy jednoczesnym ich kompozycyjno-architektonicznym zespoleńiu. Podstawą rozwoju Żyrardowa był przemysł Iniański, który warunkował wzrost Miasta, rytm jego przemian społecznych i gospodarczych, a także kierunek przemian urbanistycznych i architektonicznych. Był na tyle silnym czynnikiem miastotwórczym, że już pod koniec XIX w. Żyrardów stanowił w pełni rozwinięty i zintegrowany organizm miejski. Dlatego też niezwykle istotne jest, aby teren Pomnika Historii obejmował zarówno osiedle mieszkaniowe z kościołem rzymskokatolickim i rezydencją właściciela fabryki, jak i teren zakładu produkcyjnego, wraz z Centralą i Wykańczalnią. Te części Miasta od momentu powstania były ze sobą wzajemnie powiązane funkcjonalnie, kompozycyjnie, komunikacyjnie i widokowo.

Za uznaniem za Pomnik Historii terenu osady robotniczej oraz zakładów przemysłowych, jako jednorodnego organizmu miejskiego, przemawia też potrzeba utrwalania pamięci dziedzictwa ponad stuletnich Iniańskich tradycji Żyrardowa.

O wyjątkowości założenia urbanistyczno - architektonicznego Żyrardowa stanowi przede wszystkim jego autentyczność. Zachowała się pierwotna kompozycja przestrzenna oraz większość zabudowy. W bardzo dobrym stanie przetrwał teren osady mieszkaniowej, zarówno w jego aspekcie przestrzennym, jak i kondycji substancji zabytkowej. Mimo upływu lat i zachodzących zmian, obszar ten nie stracił swych walorów architektonicznych i urbanistycznych.

Uzyskanie statusu Pomnika Historii otwiera przed Miastem drogę do starań o wpisanie Zabytkowej Osady Fabrycznej na listę światowego dziedzictwa UNESCO.

red. ■



Prezydent Komorowski w Żyrardowie

6 lutego gościł w Żyrardowie Prezydent RP Bronisław Komorowski. Wizyta związana była z niedawnym nadaniem naszemu miastu zaszczytnego miana Pomnika Historii.



Pobył w Żyrardowie Prezydent RP rozpoczął od krótkiego spaceru po żyrardowskiej starówce w towarzystwie Prezydenta Miasta, Andrzeja Wilka. Bronisław Komorowski zwiedził wnętrze Kościoła Matki Bożej Pocieszenia oraz powstający na terenie pofabrycznym pasaż handlowo-usługowy.

Kolejnym punktem wizyty było spotkanie w sali balowej Resursy. Uczestniczyli w nim przedstawiciele organizacji społecznych, klubów i stowarzyszeń, osoby aktywnie działające w sferze kultury, oświaty, sportu, przedstawiciele duchowieństwa, lokalni przedsiębiorcy. W spotkaniu wzięli również udział przedstawiciele samorządu Miasta Żyrardowa, gmin ościennych oraz samorządu powiatowego. Zaproszenia na spotkanie otrzymali także przedstawiciele instytucji opiniujących wnioski Miasta Żyrardowa o nadanie Zabytkowej Osadzie Fabrycznej tytułu Pomnika Historii oraz współpracujących z Miastem przy realizacji tego projektu. W spotkaniu uczestniczyło również kilkanaście redakcji telewizyjnych, prasowych i radiowych o zasięgu lokalnym, regionalnym i ogólnopolskim.

Spotkanie zainaugurowane zostało wystąpieniem Prezydenta Miasta Żyrardowa, w którym Andrzej Wilk mówił m.in. o kierunkach rozwoju i przyszłości Żyrardowa, budowanej na fundamencie dziedzictwa pozostawionego nam przez

założycieli miasta. Kolejne wystąpienie, w formie prezentacji multimedialnej, przygotowane przez Jacka Grzonkowskiego, Naczelnika Wydziału Funduszy Europejskich UM, dotyczyło dziejów Żyrardowa, ze szczególnym uwzględnieniem jego walorów architektonicznych i urbanistycznych oraz osiągnięć Miasta w dziedzinie rewitalizacji. Część oficjalną zakończyło wystąpienie Prezydenta RP, w którym Bronisław Komorowski wiele miejsca poświęcił potrzebie pielęgnowania pamięci o tradycji i historii lokalnej, jako gruncie dla budowania pomyślnej przyszłości społecznej i ekonomicznej. Prezydent RP gratulował i chwalił nasze Miasto za mądre i efektywne łączenie przeszłości z przyszłością. „Żyrardów w moim przekonaniu – powiedział – jest częścią polskiego losu, którą warto analizować, właśnie po to, aby lepiej odczytać wyzwania dnia dzisiejszego i przyszłości, bo przecież pytanie jest takie: czy chcemy być skansenem pod każdym względem – społecznym, ekonomicznym, politycznym, gospodarczym, czy mamy ambicje życia w warunkach nowoczesności? Czy mamy odwagę zmiany? Bez zmiany – będzie tylko skansen.” Jak podkreślił prezydent Komorowski, historia naszego miasta i jego współczesność, są doskonałymi przykładami takiego właśnie odważnego patrzenia w przyszłość. „Zmiana – dodał – wymaga odwagi, podobnej do tej, jak była potrzeb-

na i wtedy w XIX wieku, i tej, która była potrzebna w ramach walki Solidarności o polską wolność. Dzisiaj trzeba mieć odwagę wyznaczania nowych kierunków, trzeba szukać nowych szans, nowego pomysłu na nowoczesność.”

Podczas wizyty w Żyrardowie prezydent Bronisław Komorowski wręczył ordery i odznaczenia zasłużonym działaczom opozycji demokratycznej, związanym z naszym miastem. Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski odznaczeni zostali Zbigniew Rokicki oraz pośmiertnie - Adam Drzewiecki. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski odznaczeni zostali: Hanna Błażejczyk, Hanna Nowak, Krzysztof Oskiera, Irmina Suknarowska-Drzewiecka oraz Jan Żak.

Na pamiątkę wizyty w Żyrardowie Prezydent RP otrzymał prezent w postaci m.in. Inianej konfekcji, pochodzącej od współczesnych kontynuatorów żyrardowskich dawnych tradycji Iniańskich. W zamian, na ręce Prezydenta Miasta Żyrardowa, przekazał wielkoformatowe, oprawione w ramy zdjęcie, ze zorganizowanego w dn. 2 lutego br. w Kancelarii Prezydenta, uroczystego wręczenia przedstawicielom Samorządu Miasta Żyrardowa, Rozporządzenia Prezydenta RP potwierdzającego uznanie żyrardowskiej XIX-wiecznej Zabytkowej Osady Fabrycznej za Pomnik Historii.

red. ■

Filmową relację z wizyty przygotowała Telewizja Żyrardowska, której kamera towarzyszyła Prezydentowi RP przez cały czas pobytu w naszym mieście. Program (wyemitowany 7 lutego) obejrzeć można również za pośrednictwem strony internetowej miasta:

» www.zyrardow.pl «

zakładka: Telewizja Żyrardowska



Unijne fundusze zmieniają Żyrardów

Była to niewątpliwie największa inwestycja infrastrukturalna zrealizowana na terenie Żyrardowa po roku 1989, a więc od momentu, gdy odpowiedzialność za rozwój miasta spoczęła w rękach odrodzonego samorządu lokalnego. Było to także największe, jak dotąd, przedsięwzięcie prowadzone w naszym mieście z udziałem środków unijnych, które zapewniło, odpowiedzialnej za projekt spółce PGK „Żyrardów”, status niekwestionowanego lidera w dziedzinie pozyskiwania eurofunduszy.



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



W ramach projektu „Gospodarka wodno – ściekowa w Żyrardowie i Jaktorowie”, bo o nim mowa, spółka PGK „Żyrardów” pozyskała z Funduszu Spójności na rzecz społeczności obu gmin ponad 18 mln euro. Łączna wartość przedsięwzięcia, uwzględniając tzw. wkład własny beneficjenta, na który złożyły się środki wyasygnowane przez Miasto Żyrardów, Gminę Jaktorów oraz samą Spółkę, przekroczyła sumę 23 mln euro. Nawet biorąc pod uwagę fakt, że tylko mniej więcej połowę tej kwoty zainwestowano bezpośrednio w Żyrardowie (projekt obejmował swym zasięgiem teren dwóch sąsiednich samorządów), to i tak jest to na tyle duża pula pieniędzy, że właściwe jej spożytkowanie pozwoliło naszemu miastu wykonać prawdziwy skok cywilizacyjny w dziedzinie gospodarki wodno-ściekowej.

Dlaczego tak mało wiemy o tak dużym przedsięwzięciu? Przede wszystkim dlatego, że w przypadku inwestycji z zakresu infrastruktury wodno-ściekowej, zdecydowana większość rzeczowych efektów tego rodzaju zadań schowana jest głęboko pod ziemią lub też znajduje się na terenie obiektów niedostępnych dla przeciętnego mieszkańca – stacja uzdatniania wody, ujęcie wody, oczyszczalnia ścieków. Trudno w tej sytuacji o spektakularny rezultat wizualny, pozwalający choć na chwilę przykuć uwagę i rozbudzić zainteresowanie projektem. Zapewne dla wielu mieszkańców naszego miasta będzie zatem ogromnym zaskoczeniem, że na przestrzeni lat 2006-2010 spółka PGK „Żyrardów” zainwestowała w przebudowę i unowocześnienie miejskiego systemu wodno-ściekowego blisko cztery razy więcej środków niż kosztowała na przykład niedawna rewaloryzacja zabytkowych obiektów Resursy i Kręgielni, z której, jako żyrardowianin, możemy być naprawdę dumni. Mimo że już od dobrych kilku lat właściwie na co dzień korzystamy z dobrodziejstw zrealizowanego przez PGK unijnego projektu, to rzadko kiedy mamy świadomość, jak bardzo projekt ten wpłynął na poprawę standardu życia w naszym mieście i codzienne życie nas samych.

W ramach projektu „Gospodarka wodno – ściekowa w Żyrardowie i Jaktorowie” powstało na terenie Żyrardowa m.in. 1,9 km kanalizacji sanitarnej oraz 3,1 km sieci wodociągowej, m.in. w ulicach Leszczyńskiej, Jaśminowej, Poprzecznej, Chmielnej (osiedle Mariampol), a także w ulicach Bajkowej i Zwy-

cięstwa. Stworzyło to możliwość podłączenia 118 gospodarstw domowych do sieci wodno-kanalizacyjnej i zapewniło odbiór ścieków systemem kanalizacji od ok. 400 mieszkańców miasta. Udostępniła na bieżąco możliwość podłączenia kolejnym mieszkańcom. Wybudowano również ponad 4 km kanalizacji deszczowej wraz z 2 podczyszczalniami wód opadowych. Zapewne coraz mniej osób pamięta biegnący przez całe miasto rów burzowy, który również w ramach realizacji projektu zastąpiony został nowoczesnym kolektorem, pozwalającym skutecznie zbierać deszczówkę i poprzez system separatorów i osadników, w sposób przyjazny środowisku, kierować ją do rzeki. Budowa kolektora pozwoliła również wyeliminować kłopotliwy problem utrzymania w czystości odsłoniętych odcinków rowu burzowego, ale także zapewniła warunki techniczne do udroźnienia przecinanej przez rów ulicy Leszno, czy też przeprowadzenia rozpoczynającej się właśnie modernizacji ulicy Waryńskiego.

Pozyskane z Funduszu Spójności środki pomocowe wykorzystano także na modernizację stacji uzdatniania wody „Mokra” oraz ujęcia wody „Sokule”. Na terenie ujęcia powstały m.in. dwie nowe studnie głębinowe, które podniosły jego wydajność do poziomu gwarantującego miastu bezproblemowe zaopatrzenie w wodę na najbliższe kilkadziesiąt lat. Dzięki zamontowaniu nowoczesnej aparatury kontrolno-pomiarowej oraz automatyki sterującej poszczególnymi procesami, zarówno stacja, jak i studnie głębinowe pracują w tej chwili praktycznie bezobsługowo. Efektem projektu jest również m.in. powstanie nowoczesnej chlorowni i sprężarkowni, a także pełne zautomatyzowanie procesu dezynfekcji wody.

Kolejne zrealizowane w ramach projektu zadanie to modernizacja miejskiej oczyszczalni ścieków. Wykonano tutaj przebudowę kilku już istniejących obiektów, tj. przepompowni głównej, osadników wtórnych Dorra wraz z przepompownią osadu recykulowanego oraz przebudowę sieci cieplnej. Powstało także kilka zupełnie nowych urządzeń i obiektów w postaci zintegrowanej komory defosfatacji i nowoczesnego systemu aparatury kontrolno-pomiarowej i automatyki (AKPiA). Wszystkie przeprowadzone prace miały wspólny cel - podniesienie efektywności pracy miejskiej oczyszczalni, z uwzględnieniem jak najszerzego zastosowania

dostępnych obecnie technologii oczyszczania biologicznego i ograniczeniem do minimum potrzeby korzystania ze środków chemicznych.

Należy również pamiętać, że w ramach realizacji projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Żyrardowie i Jaktorowie” dostęp do sieci kanalizacyjnej uzyskało ponad 9 000 mieszkańców Gminy Jaktorów. Inwestycja umożliwiła podłączenie do zbiorczej sieci kanalizacyjnej około 2100 gospodarstw indywidualnych oraz wszystkich gminnych obiektów użyteczności publicznej. Na terenie Gminy Jaktorów wybudowano w sumie ponad 170 km kanalizacji podciśnieniowej, tłocznej i grawitacyjnej oraz 5 stacji podciśnieniowych.

„Sprawna i skuteczna realizacja projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Żyrardowie i Jaktorowie” stworzyła warunki do lepszej ochrony zasobów środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego – mówi **Zdzisław Wilk**, Prezes PGK „Żyrardów”. - Racjonalne wykorzystanie pomocy finansowej z Funduszu Spójności za-

nicznej. Dlatego też, jako Spółka, mamy wielką satysfakcję, że udało nam się przygotować dobry wniosek, pozyskać duże dofinansowanie i poprawnie przeprowadzić cały projekt.”

O tym, że projekt rzeczywiście zrealizowany został poprawnie, najlepiej świadczy pokonywanie z sukcesem kolejnych etapów rozliczenia przedsięwzięcia. Bo choć założony zakres inwestycyjny udało się sfinalizować wraz z końcem roku 2010, to wciąż jeszcze toczy się żmudny proces formalnego zamykania projektu.

W osiem miesięcy od momentu zakończenia zadań inwestycyjnych, w sierpniu 2010 roku, Spółka przekazała do Brukseli ponad stustronicowy Raport Końcowy, będący bardzo szczegółowym, podzielonym na część rzeczową i ekonomiczną, sprawozdaniem z realizacji projektu. Poza opisem zrealizowanych prac, w raporcie znalazły się też m.in. informacje na temat efektów ekologicznych uzyskanych w wyniku realizacji projektu i ich zgodności z dyrektywami UE, a także informacje dotyczące sposobu zarządzania

misji Europejskiej przez Generalnego Inspektora Kontroli Skarbowej. Weryfikacja i akceptacja wszystkich tych dokumentów przez KE pozwoli ostatecznie rozliczyć i zamknąć projekt, a tym samym uzyskać ostatnią ratę przyznaną Spółce środków pomocowych.

„Jesteśmy można powiedzieć tuż przed finałem - mówi **Małgorzata Haude**, Zastępca Pełnomocnika ds. Realizacji Projektu. - Mam nadzieję, że Komisja Europejska w miarę szybko sformułuje swoje stanowisko, i że będzie ono oczywiście dla nas pozytywne. Do tego czasu, nie możemy bowiem skorzystać z ostatniej transzy przyznaną nam środków, w wysokości 20% wartości środków kwalifikowanych Projektu”. Doświadczenie zdobyte przy realizacji projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Żyrardowie i Jaktorowie” Spółka z powodzeniem wykorzystywała skutecznie aplikując o kolejne środki unijne, tym razem w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Tak powstał będący kontynuacją wcześniejszego zadania projekt „Gospodarka wodno – ściekowa w Żyrardowie- etap II”,



» Rów 51 przed realizacją



» Rów 51 po realizacji

owocowało stworzeniem efektywnych ekonomicznie, a zarazem zgodnych z odpowiednimi dyrektywami UE oraz prawem polskim, warunków funkcjonowania systemu gospodarki wodno-ściekowej w rejonie aglomeracji Żyrardów – Jaktorów. Przełożyło się to z kolei na poprawę jakości życia mieszkańców oraz zwiększenie perspektyw rozwoju gospodarczego poprzez zapewnienie inwestorom podstawowej infrastruktury tech-

projektem już po jego zakończeniu. Kolejnym etapem, który Spółka także ma już za sobą, była Deklaracja Zamknięcia Projektu sporządzona przez Departament Ochrony Interesów Finansowych Unii Europejskiej - Wydział Audytu, na podstawie przekazanego wcześniej Raportu Końcowego oraz danych dodatkowych uzyskanych od beneficjenta. Liczący 30 stron dokument w marcu tego roku skierowany został do Ko-

o łącznej wartości na poziomie około 70 mln, z czego niemal 60% kosztów stanowić będą środki pomocowe. Realizację projektu rozłożoną na lata 2010-2015. Podobnie jak w przypadku poprzedniego projektu, tak i tym razem dwa nadrzędne cele, to poprawa standardu życia mieszkańców oraz skuteczniejsza ochrona środowiska naturalnego.

Zapisane w pamięci...

Zachęcamy naszych czytelników do spisywania zapisanych w pamięci wydarzeń i ciekawostek związanych z historią Żyrardowa. Publikowane na łamach miesięcznika zapiski z pewnością pomogą mieszkańcom, zwłaszcza młodemu pokoleniu, lepiej poznać nasze miasto, jego historię, zaś u starszego pokolenia żyrardowian wywołają wspomnienia, pozwolą na chwilę powrócić do przeszłości.

Jak sztuka drukarska trafiła do Żyrardowa

Pismo drukowane, znane i stosowane od kilku wieków w świecie, w Żyrardowie długo nie było drukowane, chociaż był to już dwudziesty wiek, i Żyrardów od pięciu lat posiadał prawa miejskie. W roku 1921 z inicjatywy ówczesnego proboszcza parafii Matki Bożej Pocieszenia księdza Włodzimierza Taczanowskiego i jego bratanka także Włodzimierza Taczanowskiego, została kupiona drukarnia i sprowadzona z Warszawy do Żyrardowa, a wkrótce uruchomiona w pomieszczeniach plebani, razem z urządzeniami do obsługi maszyn drukarskich o napędzenie nożnym. Próbowano wyszkolić kilku kandydatów, którzy zainteresowali się powstałą nowością w Żyrardowie. Niestety kandydaci ci nie zaadaptowali się do wykonywania tego zawodu. Być może brakowało im cierpliwości i wytrwałości. W szczególności musieli pracować nad podniesieniem poziomu znajomości zasad polskiej pisowni. Zecer, oprócz tego, że nie mógł popełniać błędów orograficznych i gramatycznych, musiał też mieć dobrą pamięć, aby zapamiętać alfabetyczne rozmieszczenie czcionki w kasztach, bowiem każda literka wyjęta z kaszty po wydrukowaniu tekstu musiała powrócić na swoje miejsce.

Mimo trudności z adaptacją fachowej siły, drukarnia na brak zamówień nie narzekała. Najwięcej zamówień dostarczał drukarni fabryczny Kantor i Magistrat oraz inne żyrardowskie przedsiębiorstwa, a także piekarze, którzy zamawiali małe wizytówki przyklejane na każdy bochenek chleba. Drukarnia po upływie kilku pierwszych lat swego istnienia, została przeniesiona z plebani do lokalu użytkowego w domu znajdującym się na rogu ulicy 1 Maja i Okrzei. Tam - jako 19-letni młodzieniec, po ukończeniu Instytutu Głuchoniemych w Warszawie, z odbytą trzyletnią praktyką przygotowującą do zawodu zecera - znalazł prace **Karol Miastowski**. Po jakimś czasie dołączyli jeszcze dwaj panowie z Żyrardowa - byli to **Stefan Knysiewicz** i **Włodzimierz Kucharski**. Trójka ta stała się wkrótce zgranym zespołem, pracującym w tym składzie przez długie lata. Pan Taczanowski cenil swoich pracowników, gdyż byli oni dla niego niezastąpieni. W pewnym okresie drukarnia przyjęła nazwę „Wanda” Włodzimierza Taczanowskiego. Na kilka lat przed wybuchem wojny drukarnia zo-

stała przeniesiona w Al. Partyzantów. I tam zlokalizowana była do końca swego istnienia. Przetrwiała ciężki czas okupacji hitlerowskiej. W 1953 roku pan Taczanowski musiał podjąć trudną decyzję, ratując ją przed likwidacją - przystąpił do Spółdzielni Graficzno - Introligatorskiej w Grodzisku Mazowieckim (tam mieścił się zarząd spółdzielni). Według obowiązującego wówczas prawa drukarnia nie mogła znajdować się w rękach prywatnych. W tym czasie otworzono w Żyrardowie drugą drukarnię, organizacyjnie podległą przemysłowi terenowemu. Urządzono ją przy ul. 1 Maja 1. Była to drukarnia na tamten czas nowoczesna, bowiem drukowano tam przez kilka lat wznowiony tygodnik „Życie Żyrardowa”, pod redakcją pana Rastawieckiego. Z tej drukarni zapamiętałem braci Bartników i pana Wiśniewskiego. Ostatecznie pierwsza żyrardowska drukarnia została

zlikwidowana w 1961 roku. Pan Taczanowski przeszedł na emeryturę i wyjechał z Żyrardowa. Natomiast trzech pracowników zostało przeniesieni do drukarni w Grodzisku Mazowieckim, gdzie pracowali do emerytury. Karol Miastowski pracował o dwa lata dłużej.

Drukarnia przy ulicy 1 Maja też później została zlikwidowana, gdyż powstał Zakład Graficzny „Libra” przy ul. Jaktorowskiej. Oto - przedstawiona w dużym skrócie - historia sztuki drukarskiej powstałej przed 90 laty w Żyrardowie. W której to przez ponad 40 lat pracował mój ojciec.

Kazimierz Miastowski ■

** Kazimierz Miastowski jest rodowitym żyrardowianinem, urodzonym w 1941 roku. Przez całe dzieciństwo i młodość mieszkał w jednym z domów fabrycznych przy ul. Limanowskiego. Po odbyciu służby wojskowej rozpoczął pracę w PKP, gdzie przepracował 35 lat. Dziś jest już emerytem.*

BENE MERENTES. PATRONI NASZYCH ULIC

Dzisiaj na naszych oczach zmienia się Żyrardów. Pięknieją ulice, wyrastają nowe domy. Spełnia się wielkie marzenie piewcy naszego miasta, Pawła Hulki-Laskowskiego, który marzył o pięknym i zasobnym mieście. W wirze codziennych zajęć, zwróceniu ku przyszłości przemierzamy ulice naszego miasta, często nie zwracając uwagi na to, komu są one poświęcone. Patronami ulic są ludzie prawi i uczciwi, którzy dobrze zasłużyli się dla miasta, regionu i kraju. Nazwa ulicy im się po prostu należy, jako - panis bene merentium (chleb dobrze zasłużonych). Warto czasem przystanąć i poświęcić chwilę refleksji postaci, której nazwisko widzimy na niebieskiej tabliczce. Chcielibyśmy opowiedzieć o jednej z nich...

TADEUSZ KOŚCIUSZKO (1746 – 1817) BOHATER Z MIŁOŚCI

Cóż więcej można powiedzieć o „bohaterze dwóch kontynentów”, oficerze amerykańskiej armii Waszyngtona i przywódcy antyrosyjskiej insurrekcji? Chyba tylko tyle, że nie był monumentalnym bohaterem. Był utalentowanym artystą i romantycznym kochankiem uwikłanym w historię swojej epoki, którego los uczynił doskonałym żołnierzem i dowódcą oraz nieco mniej fortunnym politykiem.

Tadeusz Bonawentura Kościuszko herbu Roch przyszedł na świat 4 lutego 1746 roku w Mereczowszczyźnie na Polesiu jako czwarte dziecko drobnoszlacheckiej rodziny Ludwika, i Tekli z Ratomskich. Będąc młodszym synem po ukończeniu kolegium pijarów w Lubieszowie, wybrał karierę wojskową. W 1765 roku dzięki protekcji Czartoryskich, został przyjęty do organizującej się **Szkoły Rycerskiej**. Po jej ukończeniu 23-letni Kościuszko w randze kapitana wraz z kolegą Józefem Orłowskim wyjechał z inicjatywy komendanta Szkoły, Adama Kazimierza Czartoryskiego na dalsze studia do Paryża.

Zachowane rysunki świadczą o wielkim talencie plastycznym Kościuszki, który ukończył Akademię Malarstwa i Rzeźby oraz Szkołę Inżynierską w Wersalu i Breście. Do kraju powrócił w roku 1774. W rok później zakochał się w wojewodziance **Ludwice Sosnowskiej**, córce późniejszego hetmana litewskiego, Józefa Sosnowskiego (karierowicza wysługującego się carskim ambasadorem!). Spotkał się z wzajemnością wybranki, ale jej ojciec dał mu rekuzę. Miał ponoć powiedzieć: „*Sinogarlice nie dla wróbli, a córki senatorskie nie dla drobnych szlachetków*”. W odpowiedzi Kościuszko porwał pannę i chciał ją wywieźć z kraju. Został jednak schwytyany przez sługusów Sosnowskiego. Pannę szybko wydano za mąż za księcia Józefa Lubomirskiego, a Kościuszko zagrożony karą śmierci za rapt, wyjechał do Ameryki. Z różnych powodów, jak widać, zostaje się „bohaterem dwóch kontynentów”... Ludwika zachowała swego rycerza we wdzięcznej pamięci. Spotykała się z nim w Warszawie w latach Sejmu Czteroletniego. Przyjeżdżała

też do Szwajcarii z zapewnieniami miłości w ostatnich latach życia Naczelnika.

W Ameryce Kościuszko służył w armii generała Horatio Gatesa i walczył przyczynił się do zwycięstwa pod Saratogą. Latem 1780 roku dwukrotnie ocalił armię gen. Nathaniela Greena, organizując przeprawy przez rzeki Yadkin i Dan. Za zasługi otrzymał **Order Cyncynata**, nawiązujący symboliką do dyktatora, który po uratowaniu republiki rzymskiej, powrócił w domowe pielesze. Ofiarowanych mu dóbr ziemskich Kościuszko nie przyjął i porzucił Amerykę w roku 1783.

W Rzeczypospolitej nie mogąc znaleźć etatu w wojsku osiadł w rodzinnych Siechnowiczach. Gospodarzem był jednak fatalnym, zaciągał długi i zalegał z podatkami. Toteż kiedy nadarzyła się okazja, dzięki interwencji Ludwika Lubomirskiej u króla, powrócił do wojska. Sejm Czteroletni na nowo rozbudził w nim zainteresowanie sprawami publicznymi.

W roku 1790 został skierowany na Wołyń w celu obrony granic. Kiedy zdradziecka konfederacja targowicka doprowadziła do najazdu rosyjskiego na Polskę Kościuszko stanął do walki u boku ks. Józefa Poniatowskiego. Skutecznie po-

wstrzymał wroga pod **Włodzimierzem i Dubienką (18 VII 1792)**. Ta ostatnia bitwa przyniosła mu awans na generała - lejtnanta i jeden z pierwszych złotych krzyży **Virtuti Militari**. Po przystąpieniu króla do Targowicy, na znak protestu złożył dymisję i wyjechał do Francji, gdzie rewolucyjny parlament nadał mu obywatelstwo. Mimo iż mógł tam pozostać, wkrótce podążył do Saksonii, gdzie właśnie powstał tajny ośrodek planujący antyrosyjskie powstanie. Kiedy generał Madaliński rozpoczął w Ostrołęce insurrekcję, Kościuszko przedarł się do Krakowa i tam 24 III 1794 na rynku złożył narodo- wi uroczystą przysięgę obejmując formalnie przywództwo jako **Najwyższy Naczelnik Siły Zbrojnej Narodowej**. I poprowadził Polaków do walki przez pola bitew pod Raławicami, Szczekocinami, Warszawą aż po ostateczną klęskę pod Maciejowicami. Ranny szabłą w głowę Naczelnik miał ponoć wówczas wyszeptać: „*Finis Poloniae („Koniec Polski”)*”. I po dwóch miesiącach w wyniku III rozbioru zniknęła z map Europy potężna ongiś Rzeczypospolita.

Uwięziony w twierdzy Pietropawłowskiej Kościuszko odzyskał wolność dopiero po śmierci carycy

Katarzyny. Jej następca, Paweł I zażądał w zamian wiernopoddańczej przysięgi, która była też warunkiem zwolnienia 20 tys. jeńców polskich. Przysięgę tę odwołał Kościuszko w obraźliwym liście do cara, tuż po opuszczeniu granic Rosji. Osiadł w Solurze w Szwajcarii. Wobec Napoleona zachował się wstrzemięźliwie i nie poparł go podejrzewając o frymarczenie Polską, ale do cara Aleksandra I żywił uczucie wdzięczności za utworzenie Królestwa Polskiego, choć ubolewał nad zmniejszeniem jego terytorium. **Przeznaczył nawet 1000 franków na wystawienie w Warszawie łuku triumfalnego na cześć imperatora**. Zawitymi ścieżkami chodzą sympatie bohaterów narodowych... Tadeusz Kościuszko zmarł w Szwajcarii 15 października 1817 roku. Jego zwłoki zostały sprowadzone do Polski rok później i pochowane w krypcie św. Leonarda na Wawelu. W naszej pamięci pozostanie jednak Kościuszko bohaterem z obrazu Styki i Kossaka, gdy w rozwianej krakowskiej sukmanie z wysokości końskiej kulbaki wskazuje kosynierom raławickie armaty. I ta pamięć niech trwa...

Sławomir Maszewski ■

Żyrardów na targach turystycznych w Berlinie

Żyrardów udanie zadebiutował na Międzynarodowych Targach Turystycznych ITB Berlin 2012. Jako jedno z nielicznych polskich miast mógł zaprezentować swą ofertę turystyczną na samodzielnym stoisku.



Międzynarodowe Targi ITB w Berlinie odbyły się w dniach 7-11 marca br. i zgromadziły ponad 10 tys. wy-

stawców ze 187 krajów. W tym roku oficjalnym krajem partnerskim imprezy był Egipt. Berlińskie targi organizowane

są od 46 lat, stanowią największą i najchętniej odwiedzaną imprezę branżową na świecie. Rocznie przyciągają najbardziej liczących się w branży touroperatorów, przewoźników, hotelarzy, a także tłumy turystów.

Tematem przewodnim polskiej hali było Euro 2012. Na targach zaprezentowało się ponad 50 polskich wystawców, w tym wszystkie regiony, cztery miasta, które będą gospodarzami rozgrywek: Warszawa, Wrocław, Poznań i Gdańsk oraz dodatkowo Kraków.

Wśród odwiedzających polską halę znaleźli się m.in. Minister Sportu **Joanna Mucha**, Podsekretarz Stanu **Katarzyna Sobierajska** oraz prezes Polskiej Organizacji Turystycznej **Rafał Szmytke**.

Żyrardów jako laureat ubiegłorocznej edycji EDEN-u, zaprezentował się w polskim pawilonie, na stoisku przygotowanym przez Polską Organizację Turystyczną w ramach kampanii promocyjnej Najlepszych Europejskich Destynacji Turystycznych EDEN.

Podczas dni otwartych 10 i 11 marca targi tłumnie były odwiedzane przez mieszkańców z całych

Niemiec. Żyrardów wzbudzał zainteresowanie głównie za sprawą zabytkowej XIX-wiecznej osady fabrycznej, a także wyrobów lnianych. Na stoisku zaprezentowano wydane przez Urząd Miasta foldery i ulotki, a także gadżety takie jak długopisy, notesy, kubki, zakładki, torby z logiem Murowane Klimaty. Urozmaicheniem żyrardowskiego stoiska był klip video powstały na zlecenie Komisji Europejskiej dzięki wygranej Żyrardowa w konkursie EDEN, który prezentuje najciekawsze obiekty zabytkowe na terenie Miasta. Dodatkowo dzięki uprzejmości firmy Tex-len plus wystawiono wyjątkowo piękne i tradycyjne dla naszego miasta lniane wyroby m.in. obrusy i serwety. Wielu spośród zwiedzających chętnie zatrzymywało się przy żyrardowskim stoisku, by podziwiać produkowane od lat w naszym mieście lniane tkaniny. Podkreślano ich wysoką jakość, naturalność, a także elegancję i ciekawe wzornictwo. Do działań promocyjnych włączyła się także firma Green Development, która przygotowała elektroniczną wersję przewodnika po Żyrardowie w języku angielskim.

Przedstawiciele Urzędu Miasta, odpowiedzialni za obsługę stoiska Żyrardowa podczas targów, spotkali się z wieloma miłymi słowami pod adresem naszego Miasta, jego dziedzictwa kulturowego oraz proponowanej oferty turystycznej. Organizatorzy szacują, iż tegoroczne Targi odwiedziło ok 200 tysięcy gości. Polskie stoisko cieszyło się dużym zainteresowaniem, co wystawcy odczytują za dobrą wróżbę znacznego rozwoju turystyki w Polsce w 2012 roku. Dla Żyrardowa targi były niebywałą okazją do promocji, a także do nawiązania licznych kontaktów, które już procentują przeobrażając się w konkrety - zainteresowanie zorganizowanych grup w celu kompleksowego zwiedzania XIX-wiecznej osady.

Żyrardów staje się rozpoznawalną marką nie tylko w kraju, ale także w Europie, a dzięki licznym działaniom promocyjnym przypominającym o niebywałym dziedzictwie położonym w sercu Mazowsza, nasze miasto odkrywa coraz większe grono turystów.

red. ■

Ruszyło Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej

W zrewitalizowanym obiekcie Resursy swoje miejsce znalazło Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej, które oficjalnie rozpoczęło swoją działalność z początkiem marca.

Głównym zadaniem, nowo powstałego Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej jest bieżąca obsługa turystów oraz udzielanie - wszystkim zainteresowanym - wszechstronnej, wyczerpującej informacji na temat historii i walorów kulturowych oraz przyrodniczych Żyrardowa i okolic. Ponadto, każdy zainteresowany otrzyma w CITiK fachową poradę w sprawie wyboru miejsca noclegowego, punktu gastronomicznego oraz kompletną informację na temat odbywających się w naszym Mieście imprez kulturalnych. Do zadań CITiK zalicza się również udostępnianie

nieodpłatnych ulotek promujących Żyrardów i okolice oraz prowadzenie sprzedaży biletów na koncerty, festiwale i imprezy kulturalne w Żyrardowie. Dodatkowo CITiK prowadzić będzie także sprzedaż przewodników, informatorów, pamiattek, gadżetów, planów i map turystycznych. Jednym z zadań Centrum będzie także organizacja konferencji i konsultacji dotyczących rozwoju turystyki w naszym Mieście.

Uruchomienie CITiK to kolejny, ważny krok mający na celu propagowanie rozwoju turystyki oraz promocji zabytków i walorów Żyrardowa.

red. ■



» fot. Kamil Banaszek

» Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej «

RESURSA

ul. Maja 45
96-300 Żyrardów

tel. 46 854 28 28
e-mail: cit@zyrardow.pl

Zbigniew Słowik – kompozytor, aranżer

To prawda, że to co komponuje nie wpisuje się w standardy nurtu awangardowego, muzyki współczesnej, promowanego na Warszawskiej Jesieni czy w radiowej Dwójce. A może dlatego, że niezależnie od istniejących trendów ma coś więcej do zaproponowania...



Zbigniew Słowik urodził się w 1972 r. w Żyrardowie. Usłyszał dźwięk fortepianu w radiu i zapragnął uczyć się gry na fortepianie. Mama Maria, krzątając się po pokoju nuciła swoje ulubione melodie. Ojciec Stefan – inżynier, specjalista od przedzenia lnu, miał bardzo dobry słuch (w młodości śpiewał w chórze kościelnym). Świetnie zorientowany był w repertuarze klasycznym i operowym. Nie mogło być inaczej. W wieku 6 lat zapisano Zbyska do Szkoły Muzycznej w Żyrardowie. Na egzaminie chłopiec dowiadyuje się, że ma absolutny słuch, co później okazuje się bardzo przydatne w przyszłej działalności twórczej.

Czy tylko po ojcu Zbyszek odziedziczył zdolności muzyczne? W przekazie genetycznym jest jeszcze jedna bardzo ważna dla Zbyska osoba. To dziadek Władysław Słowik. Skrzypek o zdolnościach manualnych. Naprawiał instrumenty lutnicze. Był szefem orkiestry wojskowej 18. Pułku Piechoty w Skierniewicach w latach 1921 – 1939. Po wojnie pełnił funkcję kapelmistrza orkiestry kolejowej w Skierniewicach.

Zbigniew Słowik jest absolwentem Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. J. Padarewskiego w Żyrardowie w klasie fortepianu prof. Blanki Biskupskiej i prof. Lidii Strońskiej. W 1996 r. ukończył studia kompozytorskie w Akademii Muzycznej im F. Chopina w Warszawie w klasie kompozycji prof. Zbigniewa Bagińskiego. W 1993 r. brał udział w VI Laboratorium Muzyki Współczesnej w Białymstoku. W 1994 r. debiutował w Filharmonii Krakowskiej utworem Suita na orkiestrę smyczkową. W tym samym roku debiutował także jako dyrygent z Orkiestrą Symfoniczną Filharmonii Koszalińskiej w Koszalinie. W latach 1994 – 1995 był stypendystą Urzędu Miejskiego w Żyrardowie. W 1995 r. skomponował *hejnał Miasta Żyrardowa*, który został zatwierdzony Uchwałą Nr XL/265/97 Rady Miejskiej Żyrardowa z dnia 29 października 1997 r. w sprawie ustanowienia symboli Miasta Żyrardowa.

W latach 1995 – 2000 pracował jako dyrygent Towarzystwa Śpiewającego „Echo” w Żyrardowie. Od 1996 r. jest organistą Parafii Matki Bożej Pocieszenia w Żyrardowie. Od 2000 r. pracuje w PSM w Żyrardowie, jako nauczyciel

przedmiotów ogólnomuzycznych. W tzw. międzyczasie komponuje. W roku 2010 Wydawnictwo Muzyczne Acte Préalable w Warszawie wydało płytę CD z kompozycjami Zbigniewa Słowika. Wykonawczynią, która tchnęła ducha w tę muzykę i ją odkryła między poszczególnymi kreskami taktowymi jest pianistka – absolwentka Akademii Muzycznej im. F. Chopina w Warszawie Elżbieta Budnik. Na płycie znajdują się kompozycje pisane w latach 1989 – 2008: *Sonatina, Bagatele* (cykl 9 krótkich miniatur), *Album dla młodzieży, Dwie etiudy oktavowe, Toccata i Fuga* na temat ADHD (w fudze kompozytor ucieka od techniki polifonicznej do homofonii, chcąc tym samym odzwierciedlić niestabilność emocjonalną osób z zespołem ADHD) *Wariacje balladowe*.

Utwory fortepianowe stanowią najbardziej liczną część twórczości kompozytora obok utworów na orkiestrę smyczkową i utworów chóranych. Zbigniew Słowik jest

nie na ogólnopolskim konkursie kompozytorskim we Wrocławiu, zorganizowanym z okazji 25-lecia Pontyfikatu Ojca Świętego Jana Pawła II, za *Kantatę* o św. Stanisławie Męczenniku na sopran, flet, chór mieszany i orkiestrę smyczkową. W 2004 r. otrzymał IV nagrodę na międzynarodowym konkursie kompozytorskim „Muzyka Ogrodowa 2004” w Krakowie za *Im Kinderterraum* na alt, flet, obój, akordeon i orkiestrę smyczkową. Kolejne lata i następne wyróżnienia, zamykając rok 2010 II nagrodą na konkursie kompozytorskim „Srebrna Szybka” w Krakowie za *Małą Suitę Olimpijską*.

W krótkim przekazie nie sposób wymienić całej twórczości kompozytora a przecież kompozycja to tylko część pracy twórczej Zbigniewa Słowika. Jest pedagogiem w Państwowej Szkole Muzycznej. Od kilkunastu lat gra na zabytkowych, największych organach w Żyrardowie. Pisze aranżacje muzyczne na chór i orkiestrę. Jest



także autorem musicalu *Królowa kwiatów* wystawianego pod koniec stycznia 2010 r. na deskach sali widowiskowej Centrum Kultury w Żyrardowie.

Młody, utalentowany, nadzwyczaj skromny człowiek twierdzi, że to co komponuje nie wpisuje się we współczesne standardy. Ten rodzaj twórczości, przepelniony szerokim wachlarzem różnych emocji, nie może, zdaniem kompozytora, pozostać wrażliwych, muzycznych odbiorców obojętnymi.

Kompozytor, aranżer Zbigniew Słowik bierze udział w ogólnopolskich i międzynarodowych konkursach kompozytorskich, np. w 2003 r. zdobył wyróżnie-

nie pasjonatem pamiętek rodzinnych. Godzinami można z nim rozmawiać o historii Polski i naszego Miasta.

Pomimo różnych zainteresowań, wymagających poświęcenia czasu, zawsze na pierwszym miejscu stawia rodzinę. Z żoną Renatą wychowują małego synka Franka, którego ku ucieście rodziców bawią dźwięki fortepianu.

Kończąc ten artykuł, intuicja podpowiada, że w dziedzinie twórczości kompozytora-aranżera Zbigniewa Słowika c.d.n.. Głęboko należy w to wierzyć. Z życzeniami połamania pióra na pięciolinii...

Tadeusz Kuran

Towarzystwo Przyjaciół Miasta Żyrardowa

KONKURS | Poznaj historię swojego miasta

Zapraszamy do udziału w konkursie poświęconemu zabytkom i historii naszego Miasta. Wystarczy odpowiedzieć na pytanie, które znajduje Państwo na końcu artykułu, a następnie poprawną odpowiedź przesłać do Wydziału Promocji i Kultury UMŻ (Plac Jana Pawła II nr 2, e-mail: promocja@zyrardow.pl). Dla trzech osób, które jako pierwsze prześlą prawidłową odpowiedź czekają nagrody.

Naród, który nie szanuje swej przeszłości nie zasługuje na szacunek teraźniejszości i nie ma prawa do przyszłości.

Józef Piłsudski

TKALNIA WANDA

„Na przeciwnej stronie placu wznosi się 5-cio piętrowy ogromny gmach – jest to przędzalnia lnu, przed frontem której widzimy niższe lecz również obszerne zabudowania tak zwanej starej tkalni.” Car Kołokoł, 1894 r.

Hielle i Dittrich zaraz po przejęciu fabryki żyrdowskiej w 1857 r. rozpoczęli od jej rozbudowy i modernizacji. Prace przy budowie nowej mechanicznej tkalni rozpoczęto najprawdopodobniej około 1858 r. i zakończono częściowo w 1859 r., a całkowicie na przełomie lat 1861-1862. Teren ogrodu przed starą przędzalnią lnu zajęła jednokondygnacyjna tkalnia o łamanym dachu dla doprowadzenia maksymalnej ilości światła poprzez przeszklony dach. Jedna ogromna sala miała 10.000 łokci kwadratowych powierzchni (prawie 6 tys. m²). Powstała mechaniczna tkalnia, w której już w 1867 r., tj. po uzyskaniu pełni mocy produkcyjnej można było umieścić 500 mechanicznych warsztatów tkackich. Powstała największa w Europie tkalnia mechaniczna, która w znacznym stopniu wyeliminowała pracę ręcznych warsztatów tkackich. (J. Kazimierski: Dzieje Zakładów Żyrardowskich i ich załogi w latach 1829 – 1885). W nocy z 16 na 17 lipca 1919 r. cofające się z frontu wschodniego wojska rosyjskie wysadziły główne oddziały fabryki w powietrze w tym także tkalnię.

W maju 1919 r. zakłady żyrdowskie przeszły pod zarząd państwowy. Zarządcą zakładów z ramienia państwa mianowany został inż. Władysław Szrednicki.

Dnia 23 stycznia 1923 r. zakłady żyrdowskie, pozostające pod zarządem państwowym, obchodziły uroczystość poświęcenia nowo-odbudowanej tkalni, która powstała na miejscu zburzonej. Odpowiadała ona najnowszym zdobyczą techniki. Cała z kamienia i żelazobetonu, ogniotrwała, posiadała nowoczesne urządzenia ogrzewalno - wentylacyjno - zwilżające i inne. W chwili zakończenia odbudowy uruchomiono 60 krosien, jednak nowa tkalnia obliczona była na 600.

„Na uroczystość poświęcenia przybyli przedstawiciele Ministerstwa Przemysłu i Handlu, Ministerstwa Spraw Wojskowych i Ministerstwa Pracy, Zarząd Związku Przemysłu Włókienniczego w Państwie Polskim w osobach dr. Biedermana i pp. Ossera, Barcińskiego i Rumpla, przedstawiciele innych organizacji przemysłowych p. P. Drzewiecki, dyr. Okolski, dr. Berlinerblau, dużo inżynierów i kierowników innych zakładów przemysłowych, przedstawiciele prasy, oraz liczny zastęp urzędników z rodzinami. Poświęcenia dokonał miejscowy proboszcz, ks. kan. Taczanowski, poczem tenże miał przemowę, a za nim kolejno Zarządca Państwowo, p. Szrednicki, oraz dyrektor tkalni, p. Kreter.

Przemówienia p. inż. Władysława Szrednickiego zebrani wysłuchali z niezwykłym zainteresowaniem. W słowach prostych zobrazował on wszystkie te wysiłki, jakie były podjęte przy odbudowie tak wielkiego warsztatu pracy (...). Inżynier Szrednicki cieszy się dużym autorytetem wśród wszystkich podwładnych mu pracowników. Jego energii zawdzięczają przecież, że w trzy lata zakwitła znów praca na zgłiszczach, pozostawionych przez Moskali. Chcąc uczcić te wielkie zasługi inż. Wł. Szrednickiego nad odbudową zakładów Żyrardowskich, pracownicy powzięli uchwałę, by nowej tkalni nadano imię żony szanownego swojego kierownika „Wanda”. (...) Następnie po zwiedzeniu Zakładów uczestnicy w ilości około 100 osób, byli podejmowani w resursie fabrycznej, gdzie w szeregu przemówień podkreślano znaczenie dla kraju takiej placówki, jak Zakłady Żyrardowskie.” Tygodnik „Świat” z 17 lutego 1923 r.

Dziś obiekt dawnej tkalni wpisany jest do rejestru zabytków oraz znajduje się na obszarze uznanym przez Prezydenta RP za Pomnik Historii. Po odnowieniu budynek został zaadaptowany pod funkcje Centrum Handlowo - Usługowego „GALERIA ŻYRARDÓW”.

Pytanie | Proszę podać z jakim wydarzeniem historycznym związana jest tablica pamiątkowa umieszczona na murze tkalni przy ul. 1 Maja.



Bohema zaprasza

Wraz z początkiem marca, w piwnicach **Resursy** ruszyła Bohema. Urzeka nastrojowym wnętrzem i kameralną atmosferą, doskonale wpisując się przy tym w unikalny klimat pozostałej części zabytkowego budynku.



Cafe-Bar Bohema zaprasza: **Poniedziałek - Czwartek** w godz. 12.00 - 22.00, **Piątek - Sobota** w godz. 12.00 - 24.00

Blask palących się świec, nastrojowa muzyka, wystrój nie przytłacza przepychem, choć zwraca na siebie uwagę. W stonowanym, ciepłym wnętrzu, niczym przysłowiowe wisienki na torcie pojawiają się i bardziej wyraziste, akcenty, jak choćby przepiękne, kute w kwiatowe motywy, osłony filarów podtrzymujących piwniczne sklepienie. Subtelny półmrok daje poczucie intymności i zachęca do swobodnego rozgłoszenia się we wnętrzach Bohemy. A niewątpliwie warto przysiąść tutaj na dłużej, ciesząc nie tylko oko, ale również podniebienie. Dumą Bohemy jest duża gama wyselekcjonowanych win z całego świata. „Nawiązaliśmy współpracę z „Wino-teką”, która sprowadza dla nas do-

skonałe gatunki win hiszpańskich, włoskich, francuskich, chilijskich, niemieckich, a także szkoli nasz personel w zakresie profesjonalnego podawania wina – mówi **Monika Adach**, współwłaścicielka Bohemy. Tym, którzy preferują napoje wysokoprocentowe, Bohema proponuje ponad 20 rodzajów drinków na bazie różnych gatunków alkoholi, a także duży wybór wódek smakowych, w tym również absynt. Jak na cafe-bar przystało, Bohema serwuje też dobrej jakości kawę, z którą doskonale komponują się pyszne ciasta, własnego wypieku. Zresztą nie tylko ciasta, ale właściwie wszystko, co znajduje się w karcie dań, to od początku do końca kulinarne dzieło Bohemy. „Już na wstępie przyjęliśmy założe-

nie, że nie korzystamy z tzw. dań gotowych, podgrzewanych na szybko, w mikrofalii – podkreśla Monika Adach. – Chcemy, by wizytówką Bohemy, była dobra, domowa kuchnia. Dlatego nasze dania powstają wyłącznie ze świeżych, wysokiej jakości produktów, według naszych własnych przepisów. Prawdziwym hitem okazała się na przykład zaproponowana przez nas francuska zupa cebulowa, a także tatar, przygotowywany z mięsa mielonego bezpośrednio przed podaniem.”

W karcie dań Bohemy znaleźć można zarówno pyszne, domowe pierogi, ale też bardziej wyszukane potrawy, jak też tagiatella, carpaccio, czy krewetki. Menu uzupełnia szeroki wachlarz sałat oraz drobnych przystawek.


„Jesteśmy również przygotowani do organizacji imprez zamkniętych do 35 osób – mówi **Jacek Boguszewicz**, współwłaściciel Bohemy. – Mam tutaj na myśli imprezy okolicznościowe, czy spotkania biznesowe. Oferujemy także możliwość rezerwacji stolika, na przykład na uroczystą kolację z indywidualnym, uzgodnionym wcześniej menu.” Choć Bohema otworzyła swoje podwoje dopiero miesiąc temu, ma już swoich stałych klientów. „Jest tak, jak sobie to wymarzyliśmy, „wymyślając” Bohemę – mówi z uśmiechem Monika Adach. – Zaglądamy do nas ludzie, którzy na przykład przy dobrej kawie chcą przejrzeć codzienną prasę. Panie umawiają się w Bohemie na babskie spotkania przy lampce wina i ciastku. Z wiel-

ką radością podejmujemy też całe rodziny na wspólnych obiadach, poza domem. Bardzo zróżnicowani, zarówno pod względem wieku, jak i oczekiwań goście, to dla nas właścicieli sygnał, że udało nam się stworzyć niezwykle pozytywne w odbiorze miejsce, gdzie wszyscy czują się dobrze. I tak właśnie miało być! Naszą intencją jest, by w przyszłości Bohema, zgodnie zresztą z nazwą, była także miejscem działań kulturalnych i miejscem spotkań artystycznych – podkreśla Monika Adach. – Chcielibyśmy, aby ludzie, którzy mają coś ciekawego do zaoferowania w szeroko rozumianej sferze sztuki, znaleźli w Bohemie przyjazne sobie miejsce, gdzie będą mogli dzielić się swoimi dokonania-
mi.”

red. ■

ŻYRARDÓW JEST JUŻ NA FACEBOOKU



 **Lubię to!**

facebook

www.facebook.com/murowaneklimaty